

۱۰۰۰۸ ت ۵۲۵۳۷ هـ

شماره
تاریخ ۱۴۰۶/۰۶/۰۶



جمهوری اسلامی ایران

۱- دفتر

۲- خبرنگاری آغاز سرویس - لایحه انتخاب رئیس جمهور
لایحه انتخاب رئیس جمهور از تحریر مصوبه نمایندگان و حکم این لایحه رفع طلبان
تصویب نامه هیأت وزیران
با صلوات بر محمد و آل محمد

۳-

وزارت صنعت، معدن و تجارت - وزارت امور اقتصادی و دارایی

وزارت جهاد کشاورزی - سازمان برنامه و بودجه کشور

۴- خبرنگاری آغاز سرویس - ریاست جوز ایران

هیئت وزیران در جلسه ۱۳۹۶/۲/۲۴ به پیشنهاد شماره ۱۴۷۳۷۲ مورخ ۱۳۹۵/۶/۳۱

وزارت صنعت، معدن و تجارت و به استناد اصل یکصد و سی و هشتم قانون اساسی

جمهوری اسلامی ایران تصویب کرد:

لایحه

۱۳۹۶/۲/۲۴

ماده ۱- در این تصویب‌نامه، اصطلاحات زیر در معانی مشروح مربوط به کار می‌روند:

الف- قیمت‌شکنی (دامپینگ): صادرات کالا به بازار ایران به قیمتی کمتر از ارزش عادی آن.

ب- ارزش عادی: قیمت قابل مقایسه در جریان معمول تجارت (وفق ماده (۴) این تصویب‌نامه) برای کالای مشابه که جهت مصرف در کشور صادر کننده در نظر گرفته شده است.

پ- اقتصاد غیر بازار: اقتصاد هر کشور با سابقه برنامه‌ریزی متمرکز که در آن قیمت‌ها و هزینه‌ها تحت کنترل دولت بوده و اصول بازار در زمینه ساختارهای هزینه‌ای یا قیمتی در آن اعمال نمی‌شود، بهنحوی که قیمت فروش در چنین کشوری منعکس کننده ارزش منصفانه آن کالا محسوب نشود.

ت- اقدامات ضد قیمت‌شکنی: اقدامات موضوع مواد (۷) تا (۹) این تصویب‌نامه که به منظور مقابله با اثرات منفی واردات کالاهایی که به کمتر از ارزش عادی آن‌ها قیمت‌گذاری شده‌اند، اعمال می‌گردد.

ث- حاشیه قیمت‌شکنی: مابه التفاوت میان قیمت صادراتی و ارزش عادی کالای موضوع تحقیق (وفق ماده (۴) این تصویب‌نامه).

ج- یارانه: کمک مالی دولت یا هر نهاد عمومی کشور صادر کننده و یا هر نوع حمایت درآمدی و یا قیمتی که از آن طریق مزیتی فراتر از آنچه در شرایط بازار قابل دسترس است، اعطای شده باشد. یارانه‌ها در صورتی مشمول قواعد مذکور در مواد (۷) تا (۹) این تصویب‌نامه می‌شوند که فقط به یک بنگاه اقتصادی، یا صنعت یا گروهی از بنگاه‌های اقتصادی یا صنایع موجود در قلمرو کشور صادر کننده اعطای شده باشند.

چ- اقدامات جبرانی (ضد یارانه‌ای): اقدامات موضوع مواد (۷) تا (۹) این تصویب‌نامه که به منظور مقابله با اثرات منفی یارانه‌های اعطای شده به کالاهایی که به مقصد بازار ایران صادر شده‌اند، اعمال می‌گردد.

ح- کالای مشابه: کالای همسان یا کالایی که مشخصات آن از تمام جهات با کالایی تحت بررسی یکسان باشد. در صورت عدم وجود کالای همسان، کالایی به عنوان کالای مشابه در نظر گرفته خواهد شد که مشخصات آن تا اندازه ممکن به مشخصات کالایی تحت بررسی نزدیک باشد.

۵۳۵۳۷۰۰۰۸

شماره
تاریخ ۱۴۰۰/۰۱/۰۶

جمهوری اسلامی ایران
رئیس جمهور

تصویب نامه هیأت وزیران

خ - تولیدکنندگان داخلی: کلیه تولیدکنندگان کالاهای مشابه یا گروهی از آنها که مطابق شرایط مندرج در تبصره بند (ب) ماده (۵) این تصویب‌نامه، مجموع تولید کالاهایشان سهم عمده‌ای از کل تولید داخلی آن کالا را تشکیل دهد. این تعریف، مشمول تولیدکنندگانی که با صادرکنندگان خارجی یا واردکنندگان مرتبط بوده یا خود واردکننده کالای مشابه باشند، نمی‌گردد.

د - لطمہ: در تحقیقات ضد قیمت‌شکنی و ضد یارانه‌ای، وارد شدن زیان قابل ملاحظه به تولیدکنندگان داخلی است که چگونگی تشخیص بروز آن مطابق ماده (۶) این تصویب‌نامه، خواهد بود.

ذ - لطمہ جدی: در تحقیقات مربوط به اقدامات حفاظتی، وارد آمدن زیان عمده به وضعیت تولیدکنندگان داخلی است.

ر - خطر لطمہ جدی: لطمہ جدی قریب الوقوعی است که تشخیص آن مطابق تبصره بند (الف) ماده (۱۲) این تصویب‌نامه خواهد بود.

ز - طرف‌های ذی‌نفع: شامل سه گروه زیر می‌باشد:

۱ - تولیدکنندگان داخلی کالای مشابه و یا تشكل مربوط یا دولت به نیابت از آنان.

۲ - دولت خارجی، تولیدکنندگان یا صادرکنندگان خارجی کالای مورد تحقیق یا واردکنندگان آن کالا یا تشكل ذی‌ربط آنان.

۳ - مصرفکنندگان عمده و کاربران صنعتی و کشاورزی کالای موضوع تحقیق.

ز - کمیته موضوع ماده (۱): کمیته موضوع ماده (۱) آیین‌نامه اجرایی قانون مقررات صادرات و واردات.

س - وزارت: وزارت صنعت، معدن و تجارت.

ش - کارگروه تحقیق: کارگروه موضوع ماده (۲) این تصویب‌نامه.

ماده ۲ - کارگروه تحقیق مرکب از نمایندگان وزارت‌خانه‌های صنعت، معدن و تجارت، امور اقتصادی و دارایی و جهادکشاورزی، سازمان برنامه و بودجه کشور و سایر دستگاه‌های اجرایی ذی‌ربط حسب مورد (با حق رأی) وظایف مندرج در ماده (۳) این تصویب‌نامه را عهده‌دار خواهد بود.

تبصره ۱ - مسئولیت دبیرخانه کارگروه مذکور و ریاست آن با وزارت خواهد بود.

تبصره ۲ - انجام کارشناسی مربوط به احراز وقوع قیمت‌شکنی به عهده دبیرخانه کارگروه بوده و انجام کارشناسی مربوط به وقوع لطمہ با همکاری وزارت‌خانه تولیدی مربوط انجام می‌گردد که گزارش آن را به صورت گتی به دبیرخانه کارگروه ارایه می‌کند.

تبصره ۳ - کارگروه تحقیق بر حسب مورد و در صورت لزوم می‌تواند از نمایندگان سازمان‌ها، تشكل‌ها و افراد خبره یا نماینده تولیدکنندگان کالای موضوع بحث جهت شرکت در جلسات (بدون حق رأی) دعوت نماید.

تبصره ۴ - تصمیمات کارگروه تحقیق در رابطه با عدم آغاز تحقیقات، اقدامات موقتی، اخذ تعهدات قیمتی و اعمال قطعی حمایت‌های اقتصادی، تنها پس از تصویب موردي توسط وزرای عضو کمیته ماده (۱) خواهد شد.

۳۰۰۰۸ / ۵۳۵۳۷ -

شده.....

تاریخ..... ۱۴۰۱/۰۲/۲۹



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیأت وزیران

ماده ۳- وظایف کارگروه تحقیق، انجام کامل فرآیند تحقیقات به شرح زیر است:

الف- دریافت و ثبت درخواست تحقیق مطرح شده از طرف تولیدکنندگان داخلی، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، اتاق تعاون ایران و یا هر یک از اعضای کارگروه.

ب- بررسی مدارک و مستندات متضایان وأخذ تصمیم درخصوص شروع یا عدم شروع تحقیق.

پ- درخواست نظر کارشناسی از وزارت خانه تولیدی ذیربط وأخذ گزارش‌های لازم در این مورد.

ت- تشخیص مقدماتی به منظور اتخاذ اقدام‌های موقت در مقابله با قیمت‌شکنی یا یارانه.

ث- انجام تحقیق و گردآوری اطلاعات از طریق پرسشنامه، نمونه‌گیری، شنیدن نظرات و نظایر آن.

ج- اخذ تعهدات قیمتی موضوع ماده (۷) این تصویب‌نامه و دریافت گزارش دوره‌ای در ایفای این تعهدات.

ج- ارایه پیشنهاد به وزرای عضو کمیته ماده (۱) در رابطه با اقدامات موقتی و اقدامات قطعی ضد قیمت‌شکنی، جبرانی، حفاظتی و تعیین مهلت‌های زمانی بازنگری و تمدید آنها.

ح- صدور اطلاعیه عمومی براساس ضوابط ماده (۱۱) این تصویب‌نامه.

خ- تدوین دستورالعمل تعیین شاخص‌ها و استانداردهای لازم برای انجام فرآیند تحقیقات.

ماده ۴- کارگروه تحقیق موظف است در بررسی وقوع قیمت‌شکنی ضوابط زیر را رعایت نماید:

الف- حاشیه قیمت‌شکنی از طریق مقایسه میانگین وزنی ارزش عادی با میانگین وزنی قیمت کلیه مبادلات صادراتی قابل مقایسه و یا از طریق مقایسه قیمت تک‌تک معاملات مبین ارزش عادی با هر یک از فروش‌های صادراتی احراز می‌شود.

تبصره- در مواردی که کالا از طریق یک کشور واسطه به کشور وارد می‌شود، قیمت کالای مذبور در کشور واسطه ملاک مقایسه قرار خواهد گرفت مگر در شرایطی که کالا از کشور واسطه صرفاً به کشور ترانزیت شده باشد یا در کشور واسطه هیچ فعالیت تولیدی در رابطه با کالای مذبور صورت نگرفته باشد و یا قیمت قابل مقایسه در کشور واسطه وجود نداشته باشد.

ب- در صورت عدم دسترسی به قیمت داخلی در کشور صادرکننده، قیمت کالای مشابه صادرشده از آن کشور به کشورهای ثالث به عنوان "ارزش عادی" در نظر گرفته می‌شود، مشروط بر این که قیمت مذبور را بتوان از لحاظ آماری به عنوان قیمت نوعی آن کالای صادراتی در کشورهای ثالث در نظر گرفت. در شرایط فوق می‌توان از روش جایگزین تعیین "ارزش عادی محاسباتی" استفاده نمود که از مجموع هزینه تولید کالای موضوع تحقیق در کشور مبدأ، با درنظر گرفتن مبلغی برای سود و هزینه‌های متعارف مربوط به امور اداری، فروش و سایر هزینه‌ها به دست می‌آید.

پ- در مواردی که قیمت صادراتی در دسترس نیست و یا کارگروه تحقیق چنین تشخیص دهد که قیمت صادراتی به دلیل وجود یک نوع شراکت، وابستگی و یا مناسبات موجود میان صادرکننده و واردکننده یا اشخاص ثالث قابل اتکا نیست، قیمتی که کالاهای وارداتی برای بار اول در کشور به خریدار مستقل فروخته می‌شوند، به عنوان قیمت صادراتی در نظر گرفته خواهد شد. اگر کالاهای مذبور

۱۰۰۰۸ آت ۵۳۵۲۷ ه



جمهوری اسلامی ایران

شماره
تاریخ ۱۳۹۶.۰۴.۲۶

رئیس جمهور

تصویب نامه هیات وزیران

به خریداری مستقل فروخته نشده باشند و یا شرایط یا ماهیت آنها قبل از فروش تغییر یابد، به تشخیص کارگروه تحقیق مبلغ متعارفی به عنوان قیمت صادراتی در نظر گرفته خواهد شد.

ت- در اقتصادهای غیر بازار چنانچه قیمت‌های داخلی در کشور صادرکننده، غیرواقعی تشخیص داده شوند، می‌توان ارزش عادی کالای موردنظر را براساس هزینه‌ها و قیمت آن کالا در کشور ثالث با اقتصاد بازار تعیین نمود.

ث- در فرآیند تشخیص قیمت شکنی به منظور "مقایسه منصفانه" میان قیمت صادراتی و ارزش عادی کالا، باید هر دو قیمت مورد مقایسه مربوط به مرحله مشابهی از فرآیند تجارت (به طور معمول در مرحله تحویل در کارخانه) بوده و حتی الامکان تاریخ‌های فروش، مربوط به یک‌زمان و یا زمان‌های نزدیک به هم باشند. با توجه به شرایط هر مورد، در صورت وجود تفاوت‌هایی که مقایسه منصفانه قیمت‌ها را غیرممکن می‌سازند، تعدیلاتی منظور خواهد شد. تفاوت‌های مؤثر بر مقایسه قیمت‌ها عبارتند از تفاوت در قیود و شرایط فروش، مالیات، سطوح تجارت، مقدار، مشخصات فیزیکی و هرگونه تفاوت دیگری که مشخصاً بر قابلیت مقایسه قیمت‌ها تأثیر می‌گذارند. اگر قیمت صادراتی و ارزش عادی قابل مقایسه نباشند، کارگروه تحقیق ارزش عادی را در سطحی از تجارت که معادل سطح تجارت مربوط به قیمت صادراتی محاسباتی است، تعیین و یا تعديل مقتضی را به نحو مقرر در این بند منظور خواهد کرد.

ماده ۵- فرآیند تحقیق و رسیدگی به شرح زیر است:

الف- درخواست تحقیق در کارگروه به پیشنهاد هر یک از اعضا یا درخواست کتبی تولیدکنندگان داخلی یا از جانب آنها توسط تشكیل‌های مربوطه به دبیرخانه کارگروه تقدیم می‌شود.

ب- درخواست یادشده باید شامل مدارک و مستندات مربوط به وجود قیمت‌شکنی یا یارانه و وجود لطمہ ناشی از هریک از آن دو که برای متقاضی قابل دسترس است، باشد.

تبصره- درخواست یادشده باید توسط تولیدکنندگان داخلی ارایه شده باشد که مجموع تولید آنها حداقل معادل بیست و پنج درصد کل تولید داخلی کالای مشابه باشد. در صورتی که برخی از تولیدکنندگان داخلی مخالف وضع عوارض ضد قیمت‌شکنی باشند، مجموع تولید حامیان درخواست می‌باشد بیش از پنجاه درصد کل تولید کالای مشابه توسط مجموع حامیان و مخالفان درخواست مذبور (نه لزوماً کل تولیدکنندگان داخلی) باشد. این تبصره در شرایطی که درخواست به صورت غیرمستقیم از جانب تولیدکنندگان داخلی توسط تشكیل‌های مربوط و یا هر یک از اعضای کارگروه تحقیق ارایه شده باشد نیز جاری است.

پ- کارگروه تحقیق پس از دریافت درخواست، مدارک و مستندهای ارایه شده را بررسی نموده و در مواردی که دلایل ارایه شده را جهت شروع تحقیقات کافی نداند، مراتب را جهت تصمیم‌گیری نهایی به وزرای عضو کمیته ماده (۱) ارجاع خواهد داد. تصمیم نهایی در رابطه با آغاز یا عدم آغاز تحقیقات ظرف سی روز کاری به متقاضیان ابلاغ خواهد گردید. تصمیمات مربوط به عدم آغاز تحقیق صرفاً به متقاضیان ابلاغ خواهد شد. تصمیمات کارگروه مبنی بر آغاز تحقیق قبل از شروع فرآیند تحقیقات به دولت کشور صادرکننده ابلاغ خواهد گردید.

۵۳۵۳۷ نامه ۰۰۰۸



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیأت وزیران

ت - کارگروه تحقیق می‌تواند از پرسشنامه، نمونه‌گیری، شنیدن نظرات و نظایر آن برای جمع‌آوری اطلاعات و انجام تحقیق استفاده کند.

ث - برای پاسخ به پرسشنامه‌های ارسالی، به صادرکنندگان یا تولیدکنندگان خارجی یا واردکنندگان کالایی که ادعا می‌شود قیمت‌شکنی شده یا از یارانه برخوردار است سی روز فرصت داده خواهد شد. تمدید این مدت در صورت وجود دلایل موجه و درخواست ذی‌نفع امکان‌پذیر است.

ج - مدارکی که هر طرف ذی‌نفع کتبأ ارایه می‌کند، با رعایت الزام به حفظ اطلاعات تجاری محترمانه بنگاهها، فوراً در اختیار دیگر طرف‌های ذی‌نفع درگیر در تحقیق قرار خواهد گرفت.

ج - کارگروه تحقیق به محض آغاز تحقیق، با رعایت الزام به حفظ اطلاعات تجاری محترمانه بنگاهها موضوع بند (ر) این ماده، باید متن کامل درخواست کتبی واصله را در اختیار کلیه صادرکنندگانی که مورد شناسایی قرار داده است، مقامات دولت صادرکننده و نیز در صورت درخواست طرف‌های ذی‌نفع، در اختیار آن‌ها قرار دهد.

ح - در طول تحقیق طرف‌های ذی‌نفع باید اطلاعات لازم و معتبر را در اختیار کارگروه تحقیق قرار دهند و در غیر این صورت تشخیص براساس مستندات موجود، از جمله اطلاعات مندرج در درخواست اولیه انجام خواهد گرفت.

خ - در جریان تحقیقات، تمام طرف‌های ذی‌نفع حق دفاع از خود را خواهند داشت. بدین منظور، کارگروه تحقیق به مجرد درخواست، باید زمینه ملاقات تمام طرف‌های ذینفع را با طرف‌هایی که منافعی مغایر آن‌ها دارند فراهم سازد؛ به گونه‌ای که نقطه‌نظرهای مخالف مطرح و استدلال‌های مخالف ارایه شوند. در برگزاری این جلسات باید جنبه محترمانه موضوعات و ملاحظات طرفین در این رابطه در نظر گرفته شود.

د - در مواردی که حاشیه قیمت‌شکنی یا حجم واردات زیرقیمت یا یارانه‌ای (بالقوه یا بالفعل) در حد قابل اغماس است یا لطمه واردہ جزیی می‌باشد فرآیند تحقیق فوراً متوقف می‌شود. حاشیه قیمت‌شکنی زمانی "قابل اغماس" تلقی می‌گردد که میزان آن کمتر از دو درصد قیمت صادراتی باشد. حجم واردات مشمول قیمت‌شکنی زمانی "جزیی" تلقی می‌شود که یک کشور کمتر از سه درصد واردات کالای مشابه و یا کشورهایی که هر کدام کمتر از سه درصد واردات کالای مشابه در ایران را در اختیار دارند، مجموعاً کمتر از هفت درصد واردات کالای مشابه به ایران را در اختیار داشته باشند. درخصوص تحقیقات مربوط به اقدامات جبرانی، مبلغ یارانه در صورتی در حد قابل اغماس تلقی می‌شود که کمتر از یک درصد ارزش واردات کالای مورد تحقیق باشد.

ذ - کارگروه تحقیق باید قبل از اتخاذ تصمیم نهایی، آن دسته از مستندات اساسی تحت بررسی را که مبنای تصمیم‌گیری درخصوص اعمال اقدامات قطعی بوده است، در زمان مناسب به اطلاع تمام طرف‌های ذی‌نفع برساند، به طوری که طرفین امکان دفاع از منافع خود را داشته باشند.

ر - کارگروه تحقیق در صورت وجود دلایل موجه، هرگونه اطلاعاتی را که اساساً از لحاظ تجاری دارای ماهیت محترمانه باشد و یا توسط طرف‌های تحقیق با عنوان محترمانه ارایه شده باشد، محترمانه تلقی خواهد کرد. مصادیق اطلاعات محترمانه شامل مواردی است که افشاری آن، مزیت رقابتی مهمی

۵۴۵۳۷۸۰۰۶

شماره
تاریخ ۱۶/۱۳/۱۳۹۶

(P)
جمهوری اسلامی ایران
رئیس جمهور
تصویب نامه هیأت وزیران

برای رقیب ایجاد کند یا اثر سوء قابل توجهی بر ارایه کننده اطلاعات یا شخصی که اطلاعات از وی کسب شده است، داشته باشد.

تبصره ۱- اسرار تجاری بنگاهها و اطلاعاتی که توسط آنها با عنوان محترمانه ارایه شده است، بدون اجازه خاص طرفی که آن را ارایه کرده است، قابل افشا نبوده و دبیرخانه کارگروه کلیه اقدامات لازم را جهت حفظ اسرار تجاری بنگاهها مبذول خواهد نمود.

تبصره ۲- دبیرخانه کارگروه تحقیق از طرفهای ذی نفعی که اطلاعات محترمانه ارایه نموده اند، درخواست خواهد نمود که خلاصه ای غیرمحترمانه از آن اطلاعات را نیز ارایه دهند به نحوی که جزیيات مندرج در آنها برای رسیدن به درک متعارفی در مورد ماهیت اطلاعات محترمانه کافی باشد. در صورتی که اطلاعات مذبور از نظر طرفهای ذی نفع قابل تلخیص نباشد، طرفهای مذبور دلایل آن را به صورت کتبی به دبیرخانه کارگروه ارایه خواهند نمود.

تبصره ۳- در صورتی که کارگروه تحقیق درخواست حفظ جنبه محترمانه اطلاعات را قابل توجیه نداند و یا عرضه کننده اطلاعات تمایلی به علنی شدن آنها یا اجازه انتشار آنها را چه به صورت عمومی چه به شکل خلاصه نداشته باشد، کارگروه تحقیق می تواند به کلی از آن اطلاعات صرف نظر نموده و بر اساس مستندات موجود تصمیم گیری نماید.

ز- کارگروه تحقیق در صورت لزوم می تواند در کشورهای موضوع تحقیق، به منظور بررسی صحت و سقم اطلاعات ارایه شده یا کسب جزیيات بیشتر، سفرهای کارشناسی ترتیب دهد مشروط بر این که موافقت بنگاههای مورد تحقیق را کسب نماید، به نمایندگان دولت مورد بحث اطلاع دهد و آن دولت نسبت به انجام تحقیق مذبور اعتراضی نداشته باشد. در این زمینه رویه های رایج بین المللی ناظر بر تحقیقات انجام شده در سایر کشورها مجری خواهد بود. کارگروه تحقیق با رعایت الزام به حفظ اطلاعات تجاری محترمانه بنگاهها، نتایج هریک از این تحقیقات را در اختیار بنگاههای مورد تحقیق و نیز ارایه کنندگان درخواست اعمال اقدامات ضد قیمت شکنی یا جبرانی قرار خواهد داد.

ژ- در فرآیند انجام تحقیقات، کلیه اطلاعات مرتبط با قیمت و یا یارانه در دوره یک سال اخیر بررسی می گردد. در خصوص تحقیقات مرتبط با لطمہ نیز دوره سه ساله اخیر مورد بررسی قرار می گیرد.

س- فرآیند تحقیق به طور معمول ظرف یک سال و در موارد خاص که نیاز به زمان بیشتری وجود داشته باشد، ظرف هجده ماه پس از آغاز آن به اتمام خواهد رسید.

ماده ۶- تشخیص لطمہ به شرح زیر انجام می شود:

الف- در فرآیند تحقیق برای تشخیص لطمہ، بررسی حجم واردات زیرقیمت یا یارانهای از طریق افزایش قابل توجه واردات مذبور به طور مطلق و یا نسبت به تولید یا مصرف داخلی و یا احتمال افزایش آن، میزان قیمت شکنی یا یارانه اعطاشده و اثر واردات زیرقیمت یا یارانهای بر قیمت کالای مشابه در بازار داخلی و پیامدهای ناشی از واردات مذبور بر تولید کنندگان داخلی کالای مشابه بررسی و مورد توجه قرار گیرد.

تصویب نامه هیأت وزیران

ب- در بررسی پیامدهای ناشی از واردات زیرقیمت یا یارانه‌ای بر تولیدکنندگان داخلی، کلیه شاخص‌های اقتصادی نشان‌دهنده وضعیت تولیدکنندگان داخلی، از جمله شاخص‌های پانزده‌گانه مذکور در این بند باید به صورت جداگانه و به دقت مورد ارزیابی قرار گیرند. شاخص‌های پانزده‌گانه عبارتند از کاهش بالفعل و بالقوه فروش، کاهش سود، کاهش تولید، کاهش سهم بازار، کاهش بهره‌وری، کاهش بازگشت سرمایه، ایجاد ظرفیت مازاد تولید، عوامل مؤثر بر قیمت داخلی، میزان حاشیه قیمت‌شکنی، اثرات منفی بالفعل و بالقوه بر جریان نقدینگی تولیدکنندگان داخلی، موجودی انبار، اشتغال، دستمزدها، رشد، توانایی افزایش سرمایه یا انجام سرمایه‌گذاری.

پ- پس از احراز وقوع قیمت‌شکنی یا یارانه و ورود لطمہ یا خطر بروز آن (موضوع بند (ث) این ماده) بر تولیدکنندگان داخلی، رابطه سببیت بین این دو باید اثبات گردد. اثبات رابطه سببیت میان واردات زیرقیمت یا یارانه‌ای و لطمہ به تولیدکنندگان داخلی، مبتنی بر بررسی کلیه مدارک مرتبط توسط کارگروه تحقیق خواهد بود. به طور مشخص باید اثبات گردد که حجم و یا میزان قیمت‌شکنی یا یارانه باعث بروز لطمہ به تولیدکنندگان داخلی گردیده و اثر آن به میزانی است که "قابل ملاحظه" باشد.

ت- کارگروه تحقیق به جز واردات زیرقیمت یا یارانه‌ای، کلیه عوامل شناخته شده دیگری را که احتمال می‌رود تولیدکنندگان داخلی به طور هم‌زمان از آن‌ها تأثیر پذیرفته باشند، به صورت تفکیک شده مورد بررسی قرار خواهد داد. لطمات وارد شده بر تولیدکنندگان داخلی ناشی از عوامل دیگر، به هیچ عنوان به واردات زیر قیمت یا یارانه‌ای منتسب نخواهد شد. حجم و قیمت آن بخش از واردات که زیر قیمت یا یارانه‌ای نبوده‌اند، کاهش تقاضا یا تغییر در الگوهای مصرف، رویه‌های غیر رقابتی یا محدودکننده تجارت میان تولیدکنندگان خارجی و داخلی، پیشرفت‌های فناوری و عملکرد صادراتی و بهره‌وری تولیدکنندگان داخلی، از جمله عواملی هستند که در احراز رابطه سببیت ممکن است مورد بررسی قرار گیرند.

ث- برای تشخیص خطر بروز لطمہ قابل ملاحظه توسط کارگروه تحقیق، علاوه بر توجه به عوامل موجود در بند (ب) این ماده، عوامل زیر نیز در نظر گرفته می‌شود:

۱- ماهیت یارانه یا یارانه‌های موردنیز و اثرات تجاری احتمالی آن.

۲- نرخ رشد جریان واردات زیرقیمت یا یارانه‌ای به بازار کشور که نشانگر احتمال افزایش واردات کالای مزبور در حجم بالا باشد.

۳- ظرفیت مازاد تولید صادرکننده یا افزایش قابل توجه و قریب الوقوع آن به نحوی که نمایانگر احتمال افزایش صادرات زیرقیمت یا یارانه‌ای در حجم بالا به بازار کشور باشد که البته در ارزیابی این عامل، وجود بازارهای صادراتی دیگر نیز که احتمال جذب صادرات مازاد را داشته باشند، باید مدنظر قرار گیرد.

۴- بررسی این موضوع که آیا قیمت کالاهای وارداتی اثر کاهش‌دهنده یا رکودی قابل توجه بر قیمت‌های داخلی داشته و احتمال تقاضا برای واردات بیشتر را افزایش دهد.

۵- موجودی انبار کالای موضوع تحقیق.

۱۰۰۰۸ / ۵۳۵۳۷ هـ

شماره
تاریخ ... ۱۳۹۶/۱/۱۶



تصویب نامه هیأت وزیران

تبصره - در خصوص بندهای (ب) و (ث) این ماده، هیچ یک از عوامل مذکور به تنها یی نشانگر بروز لطمہ یا خطر بروز آن نبوده، بلکه بررسی مجموع این عوامل توسط کارگروه تحقیق ملاک عمل خواهد بود.

ماده ۷- ارایه تعهدات قیمتی توسط صادرکنندگان به صورت زیر انجام می‌شود:

الف - کارگروه تحقیق می‌تواند در خصوص قیمت‌شکنی، با دریافت تعهد از طرف صادرکننده مبنی بر تجدیدنظر در قیمت‌ها یا متوقف نمودن صادرات زیرقیمت به ایران، تحقیق را متوقف و یا به حال تعليق درآورد. همچنین در خصوص یارانه چنانچه صادرکننده تعهد کند که در قیمت‌های صادراتی تجدیدنظر کند یا دولت کشور صادرکننده تعهد کند که پرداخت یارانه را متوقف یا محدود نماید یا اقدام‌هایی را در خصوص آثار آن اتخاذ کند، کارگروه تحقیق می‌تواند، با رعایت تشریفات مندرج در تبصره (۴) ماده (۲) این تصویب‌نامه، ضمن موافقت با تعهدات مذکور تحقیق را متوقف نموده یا به حالت تعليق درآورد.

ب - تعهدات قیمتی می‌توانند از طرف کارگروه تحقیق پیشنهاد داده شوند ولی صادرکنندگان هیچ اجباری به قبول این تعهدات نخواهند داشت. عدم قبول پیشنهادها مزبور توسط صادرکنندگان نباید خدشهایی به حقوق آنان در فرآیند تحقیقات وارد نماید؛ البته این حکم مانع از آن نیست که کارگروه تحقیق به این تشخیص برسد که تداوم واردات زیرقیمت یا یارانه‌ای احتمال "خطر بروز لطمہ" را افزایش خواهد داد.

تبصره - کارگروه تحقیق می‌تواند از هر یک از صادرکنندگانی که تعهدش مورد قبول قرار گرفته است، بخواهد که در فواصل زمانی مشخص اطلاعات مربوط به اجرای تعهدات خود را ارایه و امکان بررسی صحت و سقم اطلاعات مزبور را برای کارگروه فراهم نماید. در صورت نقض تعهد، کارگروه تحقیق می‌تواند در اسرع وقت بر اساس این تصویب‌نامه و با استفاده از اطلاعات موجود، نسبت به اتخاذ اقدامات موقتی اقدام نماید. در چنین مواردی عوارض قطعی ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی نسبت به واردات کالاهای زیرقیمت یا یارانه‌ای تا حدکثر نود روز قبل از اجرای اقدامات موقتی قابل وصول خواهد بود. البته، این گونه اعمال عوارض به شکل عطف به ماسبق شامل کالاهایی که قبل از نقض تعهد مزبور به کشور وارد شده‌اند، نخواهد بود.

ماده ۸- مراحل، میزان و مدت اقدامات موقتی به صورت زیر خواهد بود:

الف - اعمال عوارض موقتی تنها پس از طی تمام مراحل ذیل قابل اتخاذ است:

۱- تحقیقات مطابق این تصویب‌نامه آغاز و اطلاعیه عمومی آن صادر گردیده و به طرفهای ذی نفع فرصت کافی جهت تسلیم اطلاعات و اظهارنظر اعطاشده باشد.

۲- کارگروه تحقیق در تشخیص مقدماتی به جمع‌بندی اولیه مبنی بر وقوع قیمت‌شکنی یا اعطای یارانه توسط کشور صادرکننده و لطمہ ناشی از آن بر تولیدکنندگان داخلی رسیده و گزارش خود را در این رابطه به وزرای عضو کمیته ماده (۱) ارجاع داده باشد.

۳- پس از تصویب وزرای عضو کمیته ماده (۱) اقدامات مزبور اتخاذ خواهد گردید.

۱۰۰۰۸ ت ۵۳۷۵۰ هـ



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیأت وزیران

ب- اعمال عوارض موقتی به میزان عوارض ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی در قالب سود بازرگانی ویژه خواهد بود که موقتاً برآورده شده و در هر حال، نباید از میزان حاشیه قیمت‌شکنی یا مبلغ یارانه که مورد ارزیابی اولیه قرار گرفته است، بیشتر باشد.

پ- عوارض موقتی حداقل شصت روز پس از تاریخ آغاز تحقیق، قابل اعمال خواهد بود.

ت- اعمال عوارض موقتی به حداقل زمان ممکن محدود خواهد بود که از چهار ماه تجاوز نخواهد گرد. در صورت توصیه کارگروه تحقیق و تصمیم وزرای عضو کمیته ماده (۱) و پیرو درخواست صادرکنندگانی که درصد قابل توجهی از تجارت کالای مورد نظر را در اختیار دارند، این زمان به حداقل شش ماه قابل افزایش خواهد بود. اگر در طول فرآیند تحقیق امکان اعمال عوارض کمتر از حاشیه قیمت‌شکنی که برای رفع لطمہ وارد کفایت کند نیز مورد بررسی قرار گیرد، مدت‌های مذکور به ترتیب به شش ماه و نه ماه قابل افزایش خواهد بود.

ماده ۹- عوارض ضد قیمت‌شکنی و جبرانی به شرح زیر وضع می‌شود:

الف- چنانچه در نتیجه انجام تحقیق، تصمیم نهایی مبنی بر وجود واردات زیر قیمت یا یارانه‌ای و لطمہ ناشی از آن اتخاذ شود، عوارض قطعی ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی در قالب سود بازرگانی ویژه حداقل معادل حاشیه قیمت‌شکنی یا میزان یارانه تعیین شده توسط کارگروه تحقیق، برای تصویب به هیئت‌وزیران ارسال خواهد شد.

تبصره- در صورتی که به تشخیص کارگروه تحقیق اعمال عوارض به میزان کمتر از حاشیه قیمت‌شکنی یا مبلغ یارانه برای جبران لطمہ کافی باشد، با اخذ مجوز از وزرای عضو کمیته ماده (۱) سود بازرگانی ویژه معادل عوارض کمتر اعمال خواهد شد.

پ- میزان عوارض ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی در هر مورد مطابق این تصویب‌نامه تعیین و به صورت غیر تبعیض‌آمیز از واردات کالای مورد تحقیق، از کلیه صادرکنندگانی که در مورد آن‌ها وجود قیمت‌شکنی یا اعطای یارانه توسط دولت کشور صادرکننده و لطمہ ناشی از آن احراز گردیده است، وصول خواهد شد. این مورد شامل صادرکنندگانی که مطابق ماده (۷) این تصویب‌نامه از آن‌ها تعهدات قیمتی اخذ شده است، نمی‌گردد.

تبصره- در مصوبات ابلاغی وزرای عضو کمیته ماده (۱) در رابطه با اقدامات ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی، باید نام صادرکنندگان مشمول عوارض مزبور به تفکیک و با ذکر عوارض مربوط قید شود. در صورت عملی نبودن این موضوع به علت شمار بالای صادرکنندگان کالای موضوع تحقیق از یک کشور، در مصوبه مذکور نام کشور یا کشورهای صادرکننده کالای ذی‌ربط قید خواهد شد.

پ- اگر در زمان وضع عوارض قطعی، اقدامات موقتی در حال اجرا باشند، عوارض قطعی جایگزین آن‌ها می‌شوند. اقدامات ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی تا زمانی که جهت مقابله با خسارات ناشی از واردات زیرقیمت یا یارانه‌ای ضرورت دارند، برقرار خواهد ماند.

تبصره ۱- تسری مدت اعمال اقدامات ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی به بیش از پنج سال، مستلزم بازنگری مجدد و انجام دوباره تحقیق خواهد بود.

۳۰۰۰۸
۵۳۷۴۵۳۷



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیأت وزیران

تبصره ۲- چنانچه تشخیص داده شود که برای خنثی کردن یا تضعیف اثر عوارض قطعی ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی، واردات کالاهای مشمول این اقدام‌ها از طریق کشور ثالث صورت می‌گیرد؛ کارگروه تحقیق می‌تواند جهت مقابله با طفره از عوارض قطعی وضع شده، این اقدامات را به کشور ثالث نیز تسری دهد.

ماده ۱۰- شرایط عطف به ماسبق شدن عوارض ضد قیمت‌شکنی و جبرانی به شرح زیر است:

الف- اقدامات موقتی و عوارض ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی قطعی، تنها در رابطه با کالاهایی اعمال خواهند شد که پس از زمان اجرایی شدن اقدامات موقتی موضوع بند (الف) ماده (۸) و عوارض ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی قطعی موضوع بند (الف) ماده (۹) این تصویب‌نامه، جهت مصرف به بازار کشور وارد شده‌اند.

ب- در مواردی که عوارض موقتی وضع و اعمال گردیده است، در صورتی که کارگروه تحقیق پس از تکمیل تحقیقات خود، وقوع قیمت‌شکنی یا یارانه و ایراد لطمہ به تولیدکنندگان داخلی را احراز نماید، صرف نظر از تصویب یا عدم تصویب اعمال عوارض قطعی، کارگروه تحقیق باید در این مورد نیز اعلام نظر نماید که چه میزان از عوارض موقتی وضع شده می‌باشد به صورت قطعی از واردکننده وصول گردد.

تبصره- عبارت "لطمہ" در این بند شامل "خطر بروز لطمہ" یا "تأخیر مهم در تأسیس صنعت داخلی" نمی‌گردد و در این موارد پس از اتخاذ تصمیم در مورد اعمال اقدامات قطعی ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی، کلیه وجوده اخذ شده تحت عنوان اقدامات موقتی، مسترد می‌شود و عوارض قطعی، تنها از زمان صدور تشخیص نهایی مبنی بر وقوع "خطر بروز لطمہ" یا "تأخیر مهم در تأسیس صنعت داخلی" قابل وصول خواهد بود. در هر حال، در صورتی که محرز گردد که در صورت عدم اتخاذ اقدامات موقتی، واردات زیرقیمت یا یارانه‌ای منجر به لطمہ می‌شده است، عوارض قطعی ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی از زمان اجرای اقدامات موقتی قابل وصول خواهد بود.

پ- اگر عوارض قطعی بیشتر از عوارض موقتی تعیین شود، مازاد بر عوارض موقتی از واردکنندگان وصول نخواهد شد. اگر عوارض قطعی کمتر از عوارض موقتی تعیین شود، میزان آن تصحیح و مابه التفاوت حسب مورد به واردکننده مسترد خواهد شد.

ت- تنها در صورت احراز شرایط زیر می‌توان در رابطه با کالاهایی که قبل از تاریخ اجرای اقدامات موقتی (و نه تاریخ شروع تحقیقات) جهت مصرف به کشور وارد شده‌اند، زمان اعمال عوارض ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی قطعی را تا نود روز عقب برداشت.

۱- در صورتی که قیمت‌شکنی یا یارانه که منجر به لطمہ شده است، مسبوق به سابقه بوده و یا واردکننده از وقوع قیمت‌شکنی یا اعطای یارانه توسط دولت کشور صادرکننده و احتمال لطمہ ناشی از آن آگاه بوده یا باید آگاه بوده باشد.

۲- در صورتی که بر اثر واردات انبوه کالای زیرقیمت یا یارانه‌ای، تولیدکنندگان داخلی در مدتی نسبتاً کوتاه متحمل لطمہ شده باشند، به صورتی که با توجه به شرایط موجود (از جمله زمان و حجم واردات زیرقیمت یا یارانه‌ای، انباشت سریع موجودی کالای وارداتی و غیره) عوارض اعمال شده

۱۰۰۰۸ / ۵۳۵۳۷ هـ



جمهوری اسلامی ایران

شماره
تاریخ ۱۶ / ۱۲ / ۱۳۹۶

رئیس جمهور

تصویب نامه هیأت وزیران

کفاایت لازم را جهت جلوگیری از لطمہ نداشته باشد، مشروط بر اینکه به واردکنندگان ذی ربط امکان اظهارنظر داده شده باشد.

ث- هیچ‌گونه عوارض ضد قیمت‌شکنی در رابطه با کالاهایی که قبل از تاریخ شروع تحقیقات جهت مصرف به کشور وارد شده‌اند، اعمال نخواهد شد.

ماده ۱۱- در صدور اطلاعیه عمومی موارد زیر باید مورد توجه قرار گیرد:

الف- مخاطب اطلاعیه عمومی کشور یا کشورهای صادرکننده کالای موضوع تحقیق و هر شخص دیگری که توسط کارگروه تحقیق به عنوان ذی نفع شناخته شود، خواهد بود. این اطلاعیه دربرگیرنده اطلاعات کافی شامل ۱- نام کشور یا کشورهای صادرکننده و کالای موردنظر؛ ۲- تاریخ آغاز تحقیق؛ ۳- مبنای ادعای قیمت‌شکنی یا یارانه قید شده در درخواست؛ ۴- خلاصه عواملی که ادعای وقوع لطمہ بر آن‌ها مبتنی است؛ ۵- نشانی که طرفهای ذی نفع باید نظرات خود را به آن ارسال نمایند؛ ۶- مهلت‌های تعیین شده جهت ابراز نظرات طرفهای ذی نفع می‌باشد.

ب- موارد مربوط به تشخیص مقدماتی یا نهایی (اعم از نتیجه مثبت یا منفی آن)، لغو عوارض ضد قیمت‌شکنی یا جبرانی قطعی و یا تصمیمات مربوط به قبول یا فسخ تعهد قیمتی مطابق ماده (۷)، صدور اطلاعیه عمومی الزامی خواهد بود. در هر یک از این اطلاعیه‌ها، توضیحات کافی در مورد یافته‌ها و نتایج به دست آمده مربوط به امور موضوعی و حقوقی که در جریان تحقیقات تعیین‌کننده بوده‌اند، ارایه خواهد شد.

تبصره ۱- در رابطه با اجرای اقدامات موقتی، اطلاعیه عمومی باید شامل توضیحات کافی و مشروح در رابطه با تشخیص مقدماتی وقوع قیمت‌شکنی یا یارانه و لطمہ ناشی از آن باشد و با لحاظ الزامات مربوط به حفظ اطلاعات محترمانه، به امور موضوعی و حقوقی و استدللات طرفین، اشاره نماید. این اطلاعیه موارد ذیل را شامل می‌شود:

۱- اسامی عرضه‌کنندگان و یا در صورت عدم امکان تهیه آن‌ها، اسامی کشورهای صادرکننده کالای مزبور.

۲- توضیح راجع به کالای مورد تحقیق در حدی که برای امور مربوط به گمرک کافی باشد.

۳- حاشیه‌های قیمت‌شکنی یا مبلغ یارانه اثبات شده و مبنای احراز هر یک مطابق این تصویب‌نامه.

۴- ملاحظات مربوط به تشخیص لطمہ به نحو مقرر در این تصویب‌نامه.

۵- دلایل اصلی که منجر به تشخیص مزبور گردیده است.

تبصره ۲- در صورت تشخیص مثبت که به وضع عوارض قطعی یا قبول تعهد قیمتی منجر گردد، اطلاعیه عمومی مربوط به خاتمه یا تعلیق تحقیق، باید دربرگیرنده تمام اطلاعات مربوط به امور موضوعی و حقوقی و دلایلی که به اعمال عوارض قطعی یا قبول تعهد قیمتی منجر شده است، باشد. در مورد الزام به حفظ اطلاعات محترمانه نیز توجه مقتضی مبذول خواهد شد.

تبصره ۳- اطلاعیه عمومی مبنی بر خاتمه یا تعلیق تحقیقات به دنبال قبول تعهدات قیمتی مطابق ماده (۷)، در بخش غیرمحترمانه این تعهدات درج خواهد شد.

۱۰۰۰۸ / ۳۷۵۳۷ هـ

شماره.....

تاریخ..... ۱۴۰۲/۱۶/۹۹



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیات وزیران

ماده ۱۲۵- اقدامات حفاظتی به شرح زیر صورت می‌پذیرد:

الف- اقدامات حفاظتی در قالب وضع سود بازرگانی و یا محدودیت‌های مقداری (سهمیه) تنها در شرایطی اعمال می‌شوند که در نتیجه تحولات پیش‌بینی نشده، واردات کالایی به کشور به صورت ناگهانی تا حدی افزایش یابد که به تولیدکنندگان داخلی کالاهای مشابه "لطمہ جدی" وارد آورد یا خطر بروز چنین لطمہ‌ای را برای آن‌ها پدید آورد.

تبصره- کارگروه تحقیق موظف است برای تشخیص خطر بروز لطمہ جدی، کلیه عوامل مرتبط که ماهیت عینی و کمیت‌پذیر داشته و بر موقعیت تولیدکنندگان داخلی تأثیر می‌گذارند را ارزیابی نمایند. در این رابطه عوامل مورد بررسی شامل نرخ و میزان افزایش واردات محصول (به طور مطلق و نسبی)، سهم بازار تصاحب شده به واسطه واردات افزایش یافته، تغییرات در سطح فروش، تولید، بهره‌وری، نرخ استفاده از ظرفیت تولیدی، سود و زیان و اشتغال خواهد بود.

ب- اعمال اقدامات حفاظتی به صورت غیر تبعیض‌آمیز در مورد کلیه کشورهای صادرکننده صورت می‌گیرد.

تبصره- در صورتی که لطمہ وارد شده به تولیدکنندگان داخلی به علت تأثیرات پدید آمده ناشی از تعهدات پذیرفته شده در موافقتنامه‌های تجاری منعقده با کشور یا کشورهای دیگر صورت پذیرفته باشد، می‌توان برای جبران یا جلوگیری از بروز چنین آسیب‌هایی، تعهدات مذبور را کلایا یا جزئیا به حالت تعليق درآورد. این "اقدامات حفاظتی موافقتنامه‌ای" تنها با رعایت مفاد موافقتنامه مذبور و صرفاً در رابطه با طرف‌های متعاهد آن موافقتنامه قابل اعمال خواهد بود.

پ- در وضع محدودیت‌های مقداری سطح واردات تحقق یافته در دوره سه ساله قبلی ملاک خواهد بود مگر آنکه اعمال محدودیت بیشتر، از توجیه کافی برخوردار باشد. در عین حال ممکن است تشخیص سهمیه برای کشورهای مختلف متناسب با سهم پیشین واردات هر یک، با در نظر داشتن دیگر عوامل مؤثر صورت گیرد. چنانچه واردات از یک یا چند کشور رشد نامتناوبی را نشان دهد، می‌توان اعمال سهمیه‌ها را به همان کشورها محدود نمود.

ت- اقدام حفاظتی متعاقب انجام تحقیق اتخاذ می‌شود. در این تحقیقات باید احراز شود که افزایش مطلق (افزایش واردات نسبت به دوره یا سال قبل) یا نسبی واردات یک کالا، لطمہ جدی برای تولیدکنندگان داخلی کالای مشابه به بار آورده است یا خطر قریب الوقوع آن وجود دارد. رویه‌های تحقیق در این خصوص مشابه رویه‌های عمومی مربوط به اقدام‌های ضد قیمت‌شکنی و جبرانی، صرف‌نظر از موارد خاص آن‌ها (از جمله پرسشنامه‌ها) می‌باشد و توسط کارگروه موضوع ماده (۲) این تصویب‌نامه انجام می‌شود.

ث- در شرایط خاص که تأخیر در اقدام موجب لطمہ‌ای گردد که جبران آن دشوار باشد، می‌توان قبل از انجام تحقیق، براساس تشخیص اولیه کارگروه تحقیق مبنی بر وجود شواهد روشن، اقدام‌های موقتی اتخاذ کرد. این اقدامات در قالب سود بازرگانی ویژه خواهد بود و مدت اعمال آن از دویست روز متجاوز نخواهد بود.

۱۰۰۰۸۵۳۷۵۳۷۵۳۷



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیأت وزیران

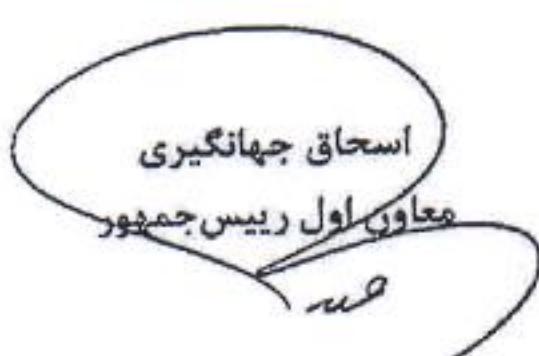
ج- اقدامات قطعی حفاظتی تنها تا زمانی که جهت جلوگیری از لطمہ جدی یا جبران آن لازم باشند اعمال می‌شوند و مدت اقدامات مزبور با احتساب دوره اعمال اقدام موقتی حداقل چهار سال خواهد بود؛ البته در صورتی که احراز شود ادامه اقدام برای جلوگیری یا جبران لطمہ جدی ضروری است امکان تمدید آن وجود دارد. اقدام تمدیدشده از آنجه در انتهای دوره اولیه بوده محدود گننده‌تر نبوده و مشمول آزادسازی تدریجی نیز خواهد بود. در صورتی که مدت اقدام حفاظتی بیش از یک سال باشد، در فواصل منظم در طول دوره اجرا اقدام به آزادسازی صورت خواهد گرفت. اگر مدت اقدام از سه سال تجاوز نماید، اقدام به آزادسازی حداقل در اواسط دوره، مورد بازبینی قرار گرفته و در صورت لزوم در مورد توقف اقدامات یا افزایش سرعت آزادسازی تصمیم‌گیری خواهد شد.

ج- کل دوره اعمال اقدام حفاظتی شامل دوره اعمال اقدام موقتی، دوره اولیه اجرا و هرگونه تمدید آن، از ده سال فراتر نخواهد رفت.

ح- اقدامات حفاظتی نسبت به درصد واردات از کشورهای در حال توسعه‌ای که سهم آن‌ها در واردات کشور کمتر از سه درصد باشد، قابل اغماض خواهد بود؛ مگر اینکه این کشورها مجموعاً بالغ بر نه درصد واردات را در اختیار داشته باشند.

ماده ۱۳- در مواردی که دستگاه‌های اجرایی برای خرید کالاهای مورد نیاز خود از طریق برگزاری مناقصه اقدام می‌کنند، از شمول مقررات این تصویب‌نامه مستثنی می‌باشند.

ماده ۱۴- تصویب‌نامه شماره ۱۳۲۶۵۶/۷۷۲۱۹-ه مورخ ۱۳۸۶/۵/۱۶ لغو می‌شود.



رونوشت به دفتر مقام معظم رهبری، دفتر رییس‌جمهور، دفتر رییس قوه قضائیه، دفتر معاون اول رییس‌جمهور، دبیرخانه مجمع تشخیص مصلحت نظام، سازمان اداری و استخدامی کشور، معاونت حقوقی رییس‌جمهور، معاونت امور مجلس رییس‌جمهور، معاونت اجرایی رییس‌جمهور، دیوان محاسبات کشور، دیوان عدالت اداری، سازمان بازرگانی کل کشور، معاونت قوانین مجلس شورای اسلامی، امور تدوین، تنقیح و انتشار قوانین و مقررات، کلیه وزارت‌خانه‌ها، سازمان‌ها و مؤسسات دولتی، نهادهای انقلاب اسلامی، روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران، دبیرخانه شورای اطلاع‌رسانی دولت و دفتر هیئت دولت ابلاغ می‌شود.

وزارت اصناف، مخدان و تجارت
دواره دبیر خانه مرکزی
۶۰/۲۹۸۶۸
۹۶/۳/۱۷